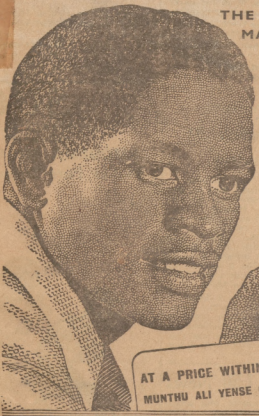


BRYLCREEM

THE PERFECT HAIRDRESSING
MAFUTA CHAIWO ATSITSI



in the Junior Tub
Alimubotolo lali
ngono

AT A PRICE WITHIN REACH OF ALL 1/10
MUNTHU ALI YENSE OSALEPELA LA MTONGO WACE

Here is the smaller Brylcreem tub made to bring the perfect hairdressing within reach of all. Brylcreem is the perfect hairdressing because it keeps your scalp healthy and your hair glossy. Rub Brylcreem into your hair every morning. It will keep your hair healthy and smart all day long—you will be admired. Ask for Brylcreem in this pack, also available in medium and giant sizes. 3/- and 7/6, handy tubes etc. On sale everywhere.

BRYLCREEM

FOR HEALTHY, GLOSSY HAIR

BRYLCREEM

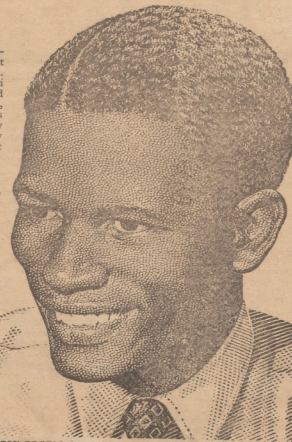
AFRICAN EAGLE 1-7-54

BRYLCREEM

for smart healthy hair
Yo kalitsa bwino tsitsi

Use Brylcreem, the perfect hairdressing—the hairdressing that keeps your hair smart and glossy. The pure oils in Brylcreem give you a clean scalp, too—and a clean scalp means healthy, glossy hair. Yes, Brylcreem keeps your hair both healthy and glossy without mess or stickiness. Every day Brylcreem your hair—smart men do!

Dzola Brylcreem mutsini lako lida kula bwino lomwe. Mafuta opaka Brylcreem atakakumba ca mutu wako. Chumba camutu cika tsitsi tsitsi laka bwino kopambana. Inde Brylcreem ikometsa tsitsi laka namatila ngakale ko onongeka. Dzola Brylcreem masiku onene anyamata onyada acita conco.



BRYLCREEM is used by smart men everywhere
BRYLCREEM igulika kopambana dziko lonse

AFRICAN PARADE 1-7-54



BRYLCREEM
GIVES YOUR HAIR
DAY LONG SMARTNESS

Brylcreem is made from a mixture of fine natural oils which makes your hair healthy and gives you a smart handsome appearance. It is used by well dressed men all over the world. Buy Brylcreem today and rub a little into your hair and scalp every morning.

Available in the new style TUBS at 1/8 and 2/6

BRYLCREEM
YOUR HAIR



Abazali ba lomntwana bahlakaniphile!

Bayawazi

**UMUTHI ONGCONO
WOKWELAPHA
UMKHUHLANE
MASISHA!**



Belapha umntwanabo emkhuhlaneni ngokukhethela lomuthi oamandla esifubeni nomphunga uma elala

1 VICKS VAPORUB ILWA NOMKHUHLANE NGENDELELA EZIMBILI

1. YELAPHA UMKHUHLANE ESIFUBENI
Uma ukhethela i Vicks Vaporub esifubeni, lomuthi, omhle oamandla ungama emkhuhlaneni. I Vicks Vaporub yenza isifuba sifudumele abemama khetheni. I Vicks Vaporub iphetisa inhlanga yelapho nomkhuhlane esifubeni.

2. YELAPHA UMKHUHLANE EMKHALENI
Uma ukhethela i Vicks Vaporub, inhlanga emkhuhlaneni, le-apha emkhuhlaneni, le-apha emkhuhlaneni emkhuhlaneni. I Vicks Vaporub yenza isifuba sifudumele abemama khetheni. I Vicks Vaporub iphetisa inhlanga yelapho nomkhuhlane esifubeni.

VICKS VAPORUB
YELAPHA IZINHLANGU EZININGI
Uma ukhethela i Vicks Vaporub, umuthi oamandla wokwelapha izinhlanga eziningi.

KHANG'ELI BUHLUNGU
INTAYO EZI-BUHLUNGU
UKUSUZELWA KWEMINYANE
UKUSHA NOKUSIWA
UMSIPHA OBUHLU NGU
ISIKHUMBA ESIMATATO

Hlokihlo nje!
VICKS VAPORUB
3/10d.

Yiyo esifoto uthenge i Vicks VapoRub namhlanje!

VOICE OF THE SWAZI, July 1954

**A CLEAR COMPLEXION
AND SPARKLING EYES**

come from within—

JUNO JUNIPAH

brings new charm
to thousands of
African women



Just try Juno Junipah. It's made particularly for women. You'll be amazed how quickly your pores disappear. Your health improves. Your figure becomes slimmer, and your skin clearer.

You can get the salts from your chemist for 2/6 a jar, or in tablet form for 2/6 a box, or send a 3/- postal order for salts or tablets to P.O. Box 490, Port Elizabeth.

HI-NOTE MARCH 1955



'DARAPRIM'

KUDZITETEDZA KOONA
KWA MTONGO
PANG'ONO
NIBULU UNODZI PA MLU-
NGU ULETHA MATENGA

The Mark of a SURROGATE WILL COME & CO. PRODUCT
Sole Distributors for the Central Africa Federation: PHILLIPS LTD.
P.O. Box 118, Bulawayo; P.O. Box 47, Harare; P.O. Box 14, Beaufort

AFRICAN Eagle 1-7-54

ONE FREE BOTTLE

of Famous KEEPER Kidney and Bladder Pills to all who SEND THIS ADVERTISEMENT with a Postal Order for 15/- for 4 bottles of LION BLOOD TONIC No. 12 to the above address

World 2-2-57

YOU CAN'T IGNORE
these symptoms of
CONSTIPATION

A poor appetite—and a feeling of heaviness and fullness after meals. Sick headaches—and a feeling of lightheadedness in the mornings. A general feeling of lethargy or drowsiness due to impurities in your bloodstream absorbed from your system. If you have any of these symptoms you need a good laxative. In fact you need Beecham's Pills!

Beecham's Pills
TONIGHT
You will feel better tomorrow



Bantu Mirror 1-7-54

Collection Number: A427

Collection Name: African newspaper advertisements, 1953-1957

PUBLISHER:

Publisher: Historical Papers Research Archive

Location: Johannesburg

©2014

LEGAL NOTICES:

Copyright Notice: All materials on the Historical Papers website are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

Disclaimer and Terms of Use: Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records relating to the archives of Historical Papers, The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, Historical Papers, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document is part of a private collection held at the Historical Papers Research Archive, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa.